

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 107/XV
Ограничения на общий вылов *Champscephalus gunnari*
в Статистическом подрайоне 48.3 в течение сезона 1996/97 г.

Комиссия принимает настоящую меру по сохранению в соответствии с Мерой по сохранению 7/V:

1. Общий вылов *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 в течение сезона 1996/97 г. не превышает 1300 т.
2. Промысел *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 закрывается, если прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 95/XIV, достигнет установленного ограничения на объем прилова или если общий вылов *Champscephalus gunnari* достигнет 1300 т, - в зависимости от того, что произойдет раньше.
3. Если в ходе направленного промысла *Champscephalus gunnari* прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 95/XIV, за одну выборку превышает 5% общего веса улова, судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 морских миль¹. В течение по крайней мере пяти суток это судно не возвращается на участок, где объем прилова превысил 5%².
4. Применение донных тралов при направленном промысле *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 запрещается.
5. Промысел *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 будет закрыт с 1 мая 1997 г. до окончания совещания Комиссии 1997 г.
6. Любому судну страны-члена, намеревающемуся принять участие в направленном промысле *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 в сезон 1996/97 г., поручается провести научно-исследовательскую съемку в соответствии со схемой съемки, указанной в Проекте руководства по донным траловым съемкам в зоне действия Конвенции (SC-CAMLR-XI, Приложение 5, Дополнение Н, Добавление Е). Список предлагаемых траловых съемочных станций пересылается Исполнительному секретарю по крайней мере за месяц до начала съемки.
7. В ходе всех промысловых операций в течение промыслового периода на борту каждого судна, занятого в промысле *Champscephalus gunnari* в Подрайоне 48.3 в сезон 1996/97 г., находится научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению.
8. Во исполнение пунктов 1 и 2 настоящей меры по сохранению:
 - (i) в течение сезона 1996/97 г. применяется описанная в Мере по сохранению 51/XII Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам; и

- (ii) в случае *Champsocerphalus gunnari* применяется описанная в Мере по сохранению 117/XV Система ежемесячного представления биологических данных и мелкомасштабных данных по усилию.

- ¹ Настоящее положение принято в ожидании принятия более подходящего определения Комиссией термина "промысловый участок".
- ² Этот период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным в Мере по сохранению 51/XII, — в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.